Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	MINI
CLUB 2	La Neuveville	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	03.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 10:00	End / Ende Fin / Fine: 11:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNB35

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217505	MEYER Megan	
Official scorer Marqueur	217010	FOLLY Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	215516	NOTH Luca	
Referee 2 Arbitre 2	211396	VERMEULEN Leelou	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOVOLENTA Alessio				214178
99	A	POCHON Damien				213141
39	G	SOTTAZ Steven	X	X	X	213139
1	G	SCHORNOZ Zachary			X	217567
6		AEBY Livio				213146
19		HEBERT Nathan				213345
15		BALLAMAN Samuel				214215
38		SIMONET Axel				213136
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
22		TRINCHAN Mathieu				216357
87		BEURET Arno				217568
7		FONTANA Eliott				214391
10		PIGNOLET Rémy				216779

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ZBINDEN Beat — Signature — 214128

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:29	38	19	1
04:09	19	38	2
07:22	77	7	3
10:42	10	19	4
22:30	6		5
23:45	77	99	6
28:14	99		7
32:00	38	7	8
32:51	38		9
33:42	44	6	10
38:27	22	44	11
40:28	15	6	12

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL: 0 min

2 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	GUENIN Jesse				214191
15	A	BERTHOUD-DIT-GALLON Théo				215306
93	G	DI SIGISMONDO Jaro.	X	X	X	215145
	G					
13		RICHOZ Lucas				216826
6		ALLAIRE Justin				214383
14		SIMEONI Sami				216053
9		ALLAIRE Jacob				214187
8		FRIGO-MOSCA Kelly				217189
11		PERRENOUD Sophie				215803

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: RERAT Michaël — Signature — 30206

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
30:42	7	15	1
41:47	9	7	2
43:52	6	15	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:37	15	2	10:42	B1
43:09	7	2	45:00	H

TOTAL: 4 min